

## **LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO**

Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web ([www.olmcsi.org](http://www.olmcsi.org)). Hacer clic sobre “USCCB Daily Readings”.

### **HOY: XIII Domingo en Tiempo Ordinario**

Sabiduría 1:13-15; 2:23-24  
2 Corintios 8:7, 9, 13-15  
Marcos 5:21-43

### **EL PRÓXIMO: XIV Domingo en Tiempo Ordinario**

Ezequiel 2:2-5  
2 Corintios 12:7-10  
Marcos 6:1-6



**NUESTRA GRAN CELEBRACIÓN de La FIESTA de NUESTRA SEÑORA de CARMEN** – El domingo, 12 de julio, después de la Misa a las 11:30 a.m., tendremos una gran celebración en el gimnasio de la escuela que incluirá todos los feligreses de las parroquias de Monte Carmelo y Santa María de la Asunción. Habrá comida gratis, himnos, y recuerdos de la historia de Monte Carmelo. ¡Venga con su familia para una fiesta muy bonita!

**¡LA ESCUELA HA TERMINADO PERO NO La NECESIDAD de ESTUDIAR!** La educación de sus hijos es muy importante. Cada día en el verano, sus hijos deberían leer un libro. Su biblioteca local puede ofrecerle ayuda. Si sus hijos leen y escriben con regularidad este verano, estarán listos para la escuela en septiembre. Si no, ellos van a luchar al principio del nuevo año escolar.

**¡GRACIAS por su APOYO de la CAMPAÑA de CARDENAL!** – Tenemos promesas más allá de nuestra meta de \$18,500. ¡Gracias! En el año pasado, ustedes recaudaron casi \$5,000 a través de sus contribuciones porque nuestra parroquia recibe una parte de los fondos que recaudamos más allá de nuestro objetivo. Por favor, recuerde sus pagos mensuales. Si necesita ayuda, visite la oficina parroquial. ¡Muchas Gracias!

**ADULTOS QUE NECESITAN SUS SACRAMENTOS** – Hemos comenzado la registración para los adultos que necesitan prepararse para su bautismo o su primera comunión o su confirmación. Este programa es para todos los que tengan más de 17 años de edad (18 años de edad o mayores). Este programa es ofrecido en español y en mixteco. Para registrarse, y pedir más información, por favor llame Ruperto Pañi en Santa María de la Asunción (718-442-6372) o visite la rectoría de Nuestra Señora de Monte Carmelo o la rectoría de Santa María de la Asunción. ¡Gracias!

**EL CUIDADO de la CREACIÓN y la JUSTICIA CLIMÁTICA** – El cuidado de la creación y la justicia están en el centro de la enseñanza de nuestra iglesia católica sobre el cambio climático. El presente modelo de desarrollo está amenazando la vida y el sustento de muchos, especialmente entre los más pobres del mundo y destruyendo la biodiversidad. La visión ecuménica apunta a la superación de este modelo que está basado en el consumo excesivo y la codicia.

Las predicciones catastróficas ya no pueden ser miradas con desprecio e ironía. A las próximas generaciones podríamos dejarles demasiados escombros, desiertos y suciedad. El ritmo de consumo, de desperdicio y de alteración del medio ambiente ha superado las posibilidades del planeta, de tal manera que el estilo de vida actual, por ser insostenible, sólo puede terminar en catástrofes, como de hecho ya está ocurriendo periódicamente en diversas regiones. La atenuación de los efectos del actual desequilibrio depende de lo que hagamos ahora mismo, sobre todo si pensamos en la responsabilidad que nos atribuirán los que deberán soportar las peores consecuencias. *Papa Francisco en su enseñanza, Laudato Si*

Oración:

Padre Bueno, que creaste todas las cosas y nos diste un mundo tan hermoso.

Te pido para que los hombres sepamos cuidar tu creación.

Que no abusemos de la naturaleza ni la ensuciemos con contaminación.

Te pido por quienes defienden las bellezas naturales, las especies en extinción, por quienes trabajan por un mundo más limpio.

Te pido también para que todas las personas puedan gozar de la naturaleza y los bienes que ella nos provee.

Que no le falte a nadie el alimento que tú nos diste con generosidad para todos.

Padre Bueno ayúdanos a conservar el planeta y a repartir las riquezas de la naturaleza para beneficio de todos. ¡Que así sea, Señor! *Amen.*

**LA COLECTA:** 21 de junio: \$2353. ¡Gracias!

---

**TRADICIONES DE NUESTRA FE** - Muchos hispanos que vivimos en Estados Unidos somos personas bilingües. Podemos leer la Palabra de Dios en inglés o español. Por ejemplo, el texto de Juan 21:15-19, en el que Jesús le pregunta a Pedro si lo ama. El texto en inglés nos dice que Jesús le pregunta tres veces: Peter, do you love me? Pedro le responde: Lord, you know that I love you, mientras que en español le dice: “Señor, tú sabes que te quiero”. La diferencia es casi imperceptible, pero importante. El texto original fue escrito en griego y usaba dos palabras que significan amor, ágape (amor que se sacrifica) y fileo (amor fraterno). En inglés, Jesús y Pedro usan la misma palabra, love, mientras en español Jesús dos veces pregunta por “amor”, y Pedro responde con “querer”. La tercera vez, Jesús se acopla a Pedro y sólo pregunta en torno al “querer”, reconociendo que en ese momento, Pedro no puede darle más que eso. Jesús le asegura que algún día Pedro sería capaz del amor ágape entregando su vida por él. Jesús se acopla a nosotros pidiendo lo que le podemos dar y ayudándonos a crecer hasta que podamos darle toda nuestra vida. —Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



# Decimotercer Domingo en Tiempo Ordinario

## 28 de Junio de 2015



Convertiste mi duelo en alegría, te alabaré por eso eternamente. ~Salmo 30(29):13

### INTENCIONES DE LA MISA

#### Sábado, 27 de Junio

8:00am - †

5:00pm - † Fran Lagotta



#### Domingo, 28 de Junio

8:30am - † Jesus y Rosendo Cintron

10:00am - † Angie y Joe Scamardella

11:30am - † Intenciones Comunitarias

6:00pm - † Intenciones Comunitarias



Comunidades  
del párroco

#### *Un Dios de Vida*

“Dios no hizo la muerte; ni se recrea en la destrucción de los vivientes.” Es importante que escuchemos y apreciemos estas palabras del libro de Sabiduría.

Hay una caricatura común del Dios del Antiguo Testamento como un Dios de cólera y muerte. De hecho, el Dios del Antiguo Testamento es un Dios que desea la vida para su pueblo y Dios hizo las cosas extraordinarias para proporcionarlos con esta vida. Dios liberó al pueblo de Israel de su esclavitud en Egipto, los condujo a través de desierto y los sostuvo en su viaje, y les dio la tierra que sería la suya para siempre. Cuando el pueblo de Dios vivía en una manera que era un rechazo de la vida que Dios les ofreció, Dios les envió los profetas para devolverlos a la vida que fue la voluntad de Dios para ellos. El Dios del Antiguo Testamento fue un Dios que deseó sólo la vida para su pueblo, no la muerte. Si el pueblo siguiera el camino de Dios, ellos experimentarían la vida que fue la voluntad de Dios para ellos.

No debe ser una sorpresa para nosotros que el Dios del Antiguo Testamento fue un Dios que deseó la vida para el pueblo de Dios. Como cristianos, creemos que Jesús es la encarnación de este Dios. Jesús es la expresión perfecta del deseo de Dios que el pueblo de Dios experimente la vida, no la muerte. Jesús entregó su vida por nosotros para destruir el poder del pecado y la muerte una vez por todos para que todos pudieran vivir en la esperanza de la vida eterna. Podemos participar en la vida eterna de Dios ahora a través de nuestra fidelidad a la vida y el ejemplo de Jesucristo. Y si perseveramos en nuestra fidelidad a la vida y la enseñanza de Jesucristo a través de nuestras vidas, entonces recibiremos la vida eterna con Dios.

La elección es nuestra. Podemos elegir el camino que conduce a la vida por nuestra fidelidad a la vida y la enseñanza de Jesucristo o podemos elegir el camino que conduce a nuestra muerte por nuestro rechazo de la vida y la enseñanza de Jesucristo. Es nuestra elección. Dios no condena a ninguna persona. Nos condenamos a nosotros mismos. Con la gracia de Dios, el amor de Jesucristo, y la inspiración del Espíritu Santo, podemos elegir el camino que conduce a la vida. Que todos nosotros elegimos ese camino en las decisiones ordinarias de nuestras vidas cotidianas para que podamos disfrutar la vida de Dios ahora y para siempre.

*Padre Marcos Hallinan, S.J.*

#### Velas Conmemorativa Semanal

El Pan y El Vino  
Vela Tabernáculo  
Vela Conmemorativa  
Vela Conmemorativa



Tu FE  
Te ha Salvado